CozySense

Hallo

Bedankt voor je vertrouwen in
Thank you for trusting
Merci de votre confiance en
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in

CozySense®

Slaaplekker!

Sleep well!
Bonne nuit!
Schlaf gut!

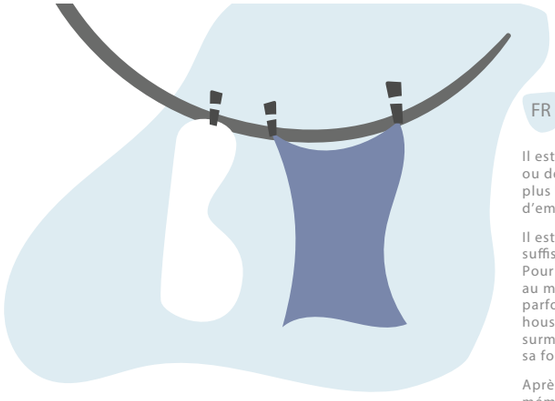
Imported by / Geïmporteerd door /
Importé par / Importiert durch :
© LifeGoods Group B.V.
Headquarter: P.J. Oudweg 4,
1314 CH Almere, NL (No return address)
www.lifegoods.nl I service@lifegoodsgroup.com

Wasvoorschriften
De buitenhoes mag worden gewassen in de wasmachine op koude temperatuur.

Washing Instructions
The outer cover can be machine washed cold.

Instructions de Lavage
La housse extérieure peut être lavée en machine à froid.

Waschanleitung
Der Außenbezug kann kalt in der Waschmaschine gewaschen werden.



NL

Zodra je de topper uit de vacuüm verpakking haalt, heeft deze nog niet meteen zijn definitieve vorm.
Het kan zijn dat er oneffenheden of vouwen in de topper zitten of dat hij wat kleiner of dunner lijkt. Dit komt slechts door de manier waarop deze verpakt is geweest.

Het is belangrijk dat je de topper eerst voldoende laat rusten om tot zijn originele vorm te komen. Hiervoor is het belangrijk de topper minstens 72 uur te laten herstellen door hem uit te leggen (soms kan dit wat langer duren). Zodra de buitenhoes strak om de topper heen is komen te zitten, kan je ervan uitgaan dat de topper goed op vorm is en hij kan worden beslapen.

Zodra je de topper hebt ontvangen kan er een 'traagschuim geur' aan de topper zitten. Doordat de topper stevig wordt verpakt kan er een geur vrijkomen bij het uitpakken. Dit is niet schadelijk en verdwijnt meestal snel. Hieronder staat een methode om de geur sneller te laten verdwijnen:

1. Haal de topper uit de verpakking
2. Haal de buitenste hoes eraf
3. Laat alles minimaal 48 uur uitluchten

EN

As soon as you remove the topper from the vacuum packaging, it will not yet have its final shape.
There may be slight unevenness or folds in the topper, or it may appear slightly smaller or thinner. This is only due to the way it was packaged.

It is important to let the topper rest sufficiently so it can return to its original shape. For this, let the topper recover for at least 72 hours by laying it flat (sometimes this may take a bit longer). Once the outer cover fits tightly around the topper, you can assume it has regained its correct shape and is ready to be used.

After receiving the topper, a "memory foam smell" may be present. Because the topper is tightly packaged, an odor may be released when unpacking. This is not harmful and usually disappears quickly. Below is a method to help the smell fade faster:

1. Remove the topper from the packaging
2. Remove the outer cover
3. Air everything out for at least 48 hours

FR

Dès que vous sortez le surmatelas de l'emballage sous vide, il n'a pas encore sa forme définitive.
Il est possible qu'il présente de légères irrégularités ou des plis, ou qu'il paraisse un peu plus petit ou plus fin. Cela est uniquement dû au mode d'emballage.

Il est important de laisser le surmatelas se reposer suffisamment afin qu'il retrouve sa forme d'origine. Pour cela, laissez-le se remettre en place pendant au moins 72 heures en le posant à plat (cela peut parfois prendre un peu plus de temps). Une fois la housse extérieure bien ajustée autour du surmatelas, vous pouvez considérer qu'il a retrouvé sa forme et qu'il est prêt à être utilisé.

Après réception, une légère « odeur de mousse à mémoire de forme » peut être présente. Comme le surmatelas est emballé de manière compacte, une odeur peut se dégager lors du déballage. Ceci n'est pas nocif et disparaît généralement rapidement. Voici une méthode pour accélérer la disparition de l'odeur:

1. Sortez le surmatelas de l'emballage
2. Retirez la housse extérieure
3. Laissez aérer le tout pendant au moins 48 heures

DE

Sobald Sie den Topper aus der Vakuumverpackung nehmen, hat er noch nicht sofort seine endgültige Form.
Es kann sein, dass Unebenheiten oder Falten im Topper zu sehen sind oder dass er etwas kleiner oder dünner wirkt. Das liegt lediglich an der Art der Verpackung.

Es ist wichtig, den Topper zunächst ausreichend ruhen zu lassen, damit er seine ursprüngliche Form wiedererlangt. Lassen Sie den Topper dafür mindestens 72 Stunden flach ausgebreitet liegen (manchmal kann es etwas länger dauern). Sobald der Außenbezug straff um den Topper sitzt, können Sie davon ausgehen, dass er seine Form erreicht hat und verwendet werden kann.

Nach Erhalt kann ein leichter „Memory-Schaum-Geruch" wahrnehmbar sein. Durch die feste Verpackung kann beim Auspacken ein Geruch entstehen. Dieser ist nicht schädlich und verfliegt in der Regel schnell. Unten finden Sie eine Methode, um den Geruch schneller zu reduzieren:

1. Nehmen Sie den Topper aus der Verpackung
2. Entfernen Sie den Außenbezug
3. Lassen Sie alles mindestens 48 Stunden auslüften

PS: Je hebt vaak 3-5 dagen nodig om aan de vorm van een nieuwe topper te wennen, na deze periode zal de topper comfortabel liggen. Slaaplekker!

PS: It often takes 3–5 days to get used to the shape of a new topper. After this period, the topper will feel comfortable. Sleep well!

PS : Il faut souvent 3 à 5 jours pour s'habituer à la forme d'un nouveau surmatelas. Après cette période, il sera confortable. Bonne nuit !

PS: Häufig benötigen Sie 3–5 Tage, um sich an die Form eines neuen Toppers zu gewöhnen. Danach liegt der Topper angenehm. Gute Nacht!

Specificaties Product
Product Specifications
Spécifications du produit
Produktspezifikationen

CozySense®

Dual Feel Matras Topper
Dual Feel Mattress Topper
Surmatelas Dual Feel
Dual Feel Matratzentopper

Materiaal:
Gel Infused Traagschuim
(CertiPUR® Gecertificeerd)

Material:
Gel-Infused Memory Foam
(CertiPUR® Certified)

Matériau:
Mousse à mémoire de forme infusée de gel
(CertiPUR® certifié)

Material:
Gel-infundierter Memory-Schaum
(CertiPUR® zertifiziert)

Hoes materiaal / Cover Material /
Matériau de la housse / Bezugsmaterial:
100% Polyester

De topper van CozySense® vormt zich naar de rondingen van je lichaam en ondersteunt je hoofd, nek en schouders voor een comfortabele en goede nachtrust. Wordt wakker met een fris en opgeladen gevoel!

The CozySense® topper adapts to the contours of your body and supports your head, neck, and shoulders for a comfortable and restful night's sleep.
Wake up feeling fresh and recharged!

Le surmatelas CozySense® s'adapte aux contours de votre corps et soutient votre tête, votre nuque et vos épaules pour un sommeil confortable et réparateur.
Réveillez-vous frais et reposé!

Der CozySense® Topper passt sich den Konturen Ihres Körpers an und unterstützt Kopf, Nacken und Schultern für einen komfortablen und erholsamen Schlaf.
Wachen Sie frisch und erholt auf!

Dual Feel Matras Topper
Dual Feel Mattress Topper
Surmatelas Dual Feel
Dual Feel Matratzenauflage

CS1000025 - CS1000029
CS1000159 - CS1000168

CozySense

Handleiding
User Manual
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung

CS
CozySense